

**Dodatek č. 3
ke smlouvě o zajištění výuky**

uzavřené dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „NOZ“)

Univerzita Karlova, Filozofická fakulta

se sídlem: nám. Jana Palacha 1/2, 116 38 Praha 1,

IČO: 00216208, DIČ: CZ00216208

zastoupena: doc. PhDr. Michalem Pullmannem, Ph.D., děkanem fakulty

osoba odpovědná za realizaci smlouvy: ředitelka Jazykového centra [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

bankovní spojení: účet č. 85631011/0100 vedený u Komerční banky, a.s.

variabilní symbol pro platby (interní číslo zakázky): 930 510

(dále jen „FF UK“)

a

Vysoká škola uměleckoprůmyslová v Praze

se sídlem: nám. Jana Palacha 80, 116 93 Praha 1,

IČO: 60461071, DIČ: CZ60461071

zastoupena: prof. PhDr. et PaedDr. Jindřichem Vybíralem, DSc., rektorem

osoba odpovědná za realizaci smlouvy: prorektorka pro studijní záležitosti Ing. Jarmila Kemrová, [REDACTED]

(dále jen „UMPRUM“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek k výše uvedené smlouvě o zajištění výuky.

I.

Úvodní ustanovení

FF UK a UMPRUM souhlasně potvrzují, že dne 11. 9. 2018 uzavřely smlouvu o dílo č. 2018/1060 ve znění dodatku č. 1 uzavřeného dne 11. 7. 2019 a ve znění dodatku č. 2 uzavřeného dne 8. 9. 2020 (dále jen „Smlouva“)

II.

Změnová a doplňující ustanovení

V souladu s ustanovením čl. III. odst. 5 Smlouvy se smluvní strany dohodly na následujících změnách Smlouvy:

a) Čl. I. odst. 1 Smlouvy nově zní:

„Předmětem Smlouvy je zajištění dále specifikované výuky cizích jazyků pro studenty jazykovým centrem FF UK (dále jen „JC“) v období od 1. 10. 2018 do 30. 9. 2022. výuka bude probíhat v učebnách užívaných JC na adrese Celetná 20, Praha 1.“

b) V čl. I se za odstavec 5 vkládá nový odstavec 6, který zní:

„Předmětem smlouvy je dále tvorba rozřazovacích testů z angličtiny za účelem zjištění jazykové úrovně studentů, samotné vykonání těchto testů v učebnách užívaných JC na adrese Celetná 20, Praha 1 a jejich vyhodnocení.“

c) Čl. II odst. 7 nově zní:

„Cena za plnění poskytované podle čl. I odst. 5 a odst. 6 této smlouvy činí 770 Kč za 1 vyučovací hodinu (45 minut) podle počtu hodin potřebných pro vypracování testů, k jejich konání a vyhodnocení. Počet testů bude určován podle aktuální potřeby.“

d) Čl. III. odst. 4 Smlouvy nově zní:

„Smlouva se uzavírá na období do 30. 9. 2022.“

III.

Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení Smlouvy nedotčené tímto dodatkem zůstávají beze změny a platí i pro tento dodatek. V případě rozporu mají ustanovení tohoto dodatku přednost před ustanoveními Smlouvy.
2. V případě neplatnosti některého z dílčích ujednání se tento dodatek, ani Smlouva nestávají ve svém celku neplatnými, pokud z jejich obsahu anebo z okolností, za nichž k neplatnosti došlo, nevyplývá, že příslušnou část tohoto dodatku či Smlouvy nelze oddělit od jejich ostatního obsahu. Pro případ takovéto neplatnosti dílčí části dodatku či Smlouvy se smluvní strany zavazují, že se dohodnou na novém znění příslušných ustanovení ve formě písemného dodatku. Pokud tak neučiní, budou se příslušné vztahy řídit ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, případně dalšími obecně závaznými předpisy platnými na území České republiky.
3. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že FF UK uveřejní tento dodatek v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), a to neprodleně po podpisu dodatku.
4. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že v dodatku nejsou údaje podléhající obchodnímu tajemství, ani údaje, jejichž uveřejněním by došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců nebo jejich zaměstnanců, a souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku jako celku. FF UK je nicméně oprávněna v případě potřeby z dodatku před jeho uveřejněním odstranit informace, které se podle zákona o registru smluv neuveřejňují nebo uveřejňovat nemusejí. V případě, že by přesto uveřejněním dodatku došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců či zaměstnanců, odpovídá každá smluvní strana za újmu způsobenou pouze jí samé a jejím vlastním zástupcům nebo zaměstnancům.
5. Uzavírá-li se dodatek v listinné podobě, vyhotovují se dvě vyhotovení s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom. Uzavírá-li se dodatek v elektronické podobě, sdílí smluvní strany originální vyhotovení, ke kterému jsou připojeny elektronické podpisy obou smluvních stran, a to zaručené založené na kvalifikovaném certifikátu.
6. Smluvní strany se dohodly, že změny osob pověřených realizací Smlouvy uvedených v záhlaví Smlouvy nevyžadují písemný dodatek ke Smlouvě. Dostačující je jednostranná písemná informace zasláná druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví Smlouvy.
7. Smluvní strany se dohodly, že tento dodatek se uzavírá podpisem obou smluvních stran a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv. Smluvní strany berou výslovně na vědomí a souhlasí s tím, že plnění dle dodatku může nastat až po nabytí jeho účinnosti. FF UK se zavazuje informovat druhou smluvní stranu o provedení registrace dodatku zasláním kopie potvrzení správce registru smluv na e-mailovou adresu uvedenou v záhlaví tohoto dodatku.

V Praze dne 13. 09. 2021

Univerzita Karlova, Filozofická fakulta
doc. PhDr. Michal Pullmann, Ph.D., děkan

V Praze dne 31.8.2021

Vysoká škola uměleckopřemyslová v Praze
prof. PhDr. et PaedDr. Jindřich Vybíral, DSc.,
rektor